



**Deutsch-Chinesisches Dialog Projekt „Soziale
Marktwirtschaft und harmonische Entwicklung“**
5. Workshop

**Kommunale Dienstleistungen und
Umweltschutz**

Kooperation:

**Research Center of Urban Development and Environment,
Chinese Academy of Social Science (CASS)**

Konrad-Adenauer-Stiftung (KAS)

**Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit
(GTZ)**

9. – 10. April 2009

Ort:

**Fragrant Hill Golden Resources Commerce Hotel
Beijing**

Donnerstag, 9. April 2009

- 9.00 Uhr Eröffnung des Workshops:
Kommunale Dienstleistungen und Umweltschutz
- Begrüßung durch
- Herr **Wolfgang Meyer**,
Leiter des Auslandsbüros China/Peking der
Konrad-Adenauer-Stiftung
- N.N.**, Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit
(GTZ)
- N.N.**, Chinese Academy of Social Sciences
- 9.15 Uhr **Technische Möglichkeiten zur Verbesserung der
Umweltverträglichkeit in der Abfall- und
Abwasserwirtschaft unter Kosten- und ökologischen
Grenznutzenaspekten**
- Moderator: **N.N.**, (chinesischer Teilnehmer)
- Einführung: Herr **Hans-Joachim Reck**, Hauptgeschäftsführer,
Verband kommunaler Unternehmen (VKU)
- 10.00 Uhr Kaffee- und Teepause
- 10.20 Uhr **Panel 1: Finanzierung kommunaler Dienstleistungen
unter besonderer Berücksichtigung der Abfall- und
Abwasserwirtschaft**
- Moderator: **N.N.**, (chinesischer Teilnehmer)
- Einführung: **N.N.** (Chinesischer Referent)
- Einführung: Herr **Dr. Heribert Gisch**, Bürgermeister a. D.,
Geschäftsführer Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken,
- Podiumsteilnehmer: N.N. (chinesische Teilnehmer), Herr
Hans Joachim Reck**
- Diskussion**
- 12.00 Uhr Mittagessen
- 14.00 Uhr **Panel 2: Unterschiedliche Betriebs- und
Management-Modelle für kommunale Dienstleistungen
und ihre relativen Vorteile unter
Umweltgesichtspunkten**

Moderator: **N.N.**, (chinesischer Teilnehmer)

Einführung: **N.N.**, (Chinesischer Referent)

Einführung: Herr **Dr. Heribert Gisch**, Bürgermeister a. D.,
Geschäftsführer Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken,

Podiumsteilnehmer: Herr **Stefan Eberle**, **NN.** (chinesische Teilnehmer)

Diskussion

16.00 Uhr Kaffeepause

16.20 Uhr **Panel 3: Politische Maßnahmen zur Förderung der ökologischen Nachhaltigkeit von kommunalen Dienstleistungen**

Moderator: **N.N.**, (chinesischer Teilnehmer)

Einführung: Herr **Hans-Joachim Reck**, Hauptgeschäftsführer,
Verband kommunaler Unternehmen (VKU), Berlin

Einführung: **N.N.** (Chinesischer Referent)

Podiumsteilnehmer: **N.N.** (chinesische Teilnehmer), Herr
Heribert Gisch

Diskussion

18.20 Uhr Schlussworte

Herr **Wolfgang Meyer**
Leiter des Auslandsbüros China/Peking der
Konrad-Adenauer-Stiftung

N.N., GTZ

N.N., Chinesische Akademie für die Sozialwissenschaften

18.30 Uhr Abendessen

Freitag, 10. April 2009

8.30 Uhr **Interner Austausch der Experten**

1. Fallstudie: **Moderne Abfallwirtschaft in Deutschland unter Umweltschutzaspekten – das Beispiel des Kraftwerks Stuttgart**

Herr **Stefan Eberle**, Kraftwerksleiter, Kraftwerk Stuttgart,
ENBW Kraftwerke AG, Stuttgart

9.15 Uhr	2. Diskussion: <u>Umweltschutzpolitik in der Abwasser- und Abfallwirtschaft</u> Moderator: N.N., (chinesischer Teilnehmer)
10.00 Uhr	Kaffeepause
10.20 Uhr	2. Diskussion: <u>Organisations- und Finanzierungsmodelle für die Abwasser- und Abfallwirtschaft</u> Moderator: N.N., (chinesischer Teilnehmer)
11.45 Uhr	Schlussworte Ende des Workshops
12.00 Uhr	Mittagessen